



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 215]

नई दिल्ली, शुक्रवार, नवम्बर 17, 1989/कार्तिक 26, 1911

No. 215]

NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 17, 1989/KARTIKA 26, 1911

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

## वाणिज्य मंत्रालय

नियमित व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 34-ई टी सी (पी एन)/89

नई दिल्ली, 17 नवम्बर, 1989

विषय—कस्ट वमड़े और रेडि-टू-फिनिश वमड़े सहित सर्वसंसाधित खाद्य  
और वनस्पतियों का निर्यात ।

का. सं. 1/13/89/ई-1—उपर्युक्त विषय पर नियमित (नियंत्रण)  
आदेश, 1988 के भाग "ख" की क्रम सं. 2356 और आयात एवं  
निर्यात नीति, 1988-91 (खण्ड-2) के परिशिष्ट-4 की क्रम सं. 2  
(सूची-2) की ओर ध्यान दिया जाता है ।

2 यह निश्चय किया गया है कि अक्टूबर, 1989 से मार्च, 1990  
तक की अवधि के दौरान सर्वसंसाधित वमड़े का निर्यात 19,79,625 नमी  
की सीमित सीलिंग के भीतर अनुमित किया जाएगा जिसमें संयुक्त मुख्य  
नियंत्रक, आयात-निर्यात कलकत्ता के प्रत्युक्त शेष 3 95,125 नमी सहित  
9,74,375 नमी धर्म परिकृत ई. आई. कमाण्ड हुए (मैंस के बच्चे के  
1,22,250, गाय के बछड़े के 1,04,175, गाय की खाल 2,10,625,  
मैंस की खाल, 6875, भेड़ की वमड़ी 2,81,500 और बकरी का

वमड़ा 3,48,750 कुल 9,74,375 नमी) और गेट ब्यू बकरी के  
वमड़े के 9,05,250 नमी (1989-90 वर्ष की पड़ोसी छमाही से  
395,125 शेष प्रत्युक्त नमी सहित) भी शामिल हैं ।

3 नियमित नीति के खण्ड-1 के पैरा 12(3) के अनुसार और  
आयात नियमित नीति 1988-91 (खण्ड-2) के खण्ड 5 के पैरा 4 के  
7 में निर्धारित वर्तमान प्रक्रियाओं में दोष वी गई है और यह निश्चय  
किया गया है कि ई. आई. कमाण्ड हुए (मैंस के बच्चों, गाय के बछड़ों  
की खाल, गाय की खाल, मैंस की खाल, भेड़ का वमड़ा और बकरी का  
वमड़ा) वमड़े के सम्बन्ध में संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, मुंबई  
और गेट ब्यू बकरी की खाल के संबंध में संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-  
निर्यात, कलकत्ता सीलिंग को मानिटर करेंगे ।

4 इस प्रकार नियमित सभी प्रकार से पूर्ण आवेदन पत्र उम्मीद उल्लिखित  
साइसेसिंग प्रक्रियाओं को भेजे । अलग मद के लिए अलग आवेदन पत्र  
भेजा जाए जैसे कि मैंस के बच्चे का, गाय के बछड़े का आदि । आवेदन  
पत्र सील बन्द लिफाफे में संबंधित संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात को  
इस सार्वजनिक सूचना के जारी होने की तिथि से 30 दिनों के भीतर  
लिफाफे के शीर्ष पर "वमड़े की मद की सीलिंग के लिए आवेदन-पत्र"  
चिन्ह के साथ भेजा जा ।

5 निर्यात नीति, 1988-91 (खण्ड-2) के भाग-5 के पैरा-7 में निर्धारित प्रावधानों के अनुसार असूच किए जाने वाले उच्चतम मूल्य और निर्यात द्वारा आवेदन पत्र में दिए गए मूल्य के आधार पर लॉड-सेटिंग प्राधिकारी आवेदनों पर विचार करेंगे। माप के यूनिट का आधार 100 पीसों के अनियमित आकार की एक खेप होगी जो कि भारतीय रुपये में जहाज पर्यन्त निर्यात के लिए 100 पीसों के लिए उद्धृत की जाती है।

6 सामान्यतया किसी भी आवेदक को प्रत्येक श्रेणी में उपलब्ध सीलिंग के 10 प्रतिशत से अधिक का निर्यात लाइसेंस प्रदान नहीं किया जाएगा। ऐसे मामले में जहाँ सीलिंग का प्रयोग बाकी रह जाता है वहाँ आवेदन-पत्र मंगाने के लिए प्रक्रिया/निर्यात नीति में यथा निर्धारित क्रियाविधि दुहराई जाएगी।

7 लाइसेंसिंग प्राधिकारी निर्यातक को इस बात की सूचना देगा कि उन्हें सीलिंग का आवंटन कर दिया गया है और 1988-91 के लिए निर्यात नीति खण्ड-2 में यथानिर्धारित अनुसार निर्यातक को सीलिंग जारी करने की तारीख से बैंक गारंटी प्रस्तुत करने के लिए 10 दिन का समय दिया जाएगा। बैंक गारंटी आवंटित सीलिंग के जहाज पर्यन्त निर्यात मूल्य का एक प्रतिशत होगी। निर्यातक द्वारा प्रेषित बैंक गारंटी पूरा करने पर संबंधित लाइसेंसिंग प्राधिकारी आवंटित सीलिंग के लिए निर्यात लाइसेंस जारी करेगा और वह निर्यात लाइसेंस में उस पर जहाज पर्यन्त निर्यात मूल्य को हथित करेगा, जिस पर निर्यातक निर्यात करने के लिए सहमत हो गया था और जैसा उसने आवेदन पत्र में करा है। निर्यात लाइसेंस केवल छः माह के लिए वैध होगा।

ह/-

तेजेंद्र खन्ना, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE

### EXPORT TRADE CONTROL

Public Notice No. 34-ETC(PN)/89

New Delhi, the 17th November, 1989

Subject : Export of Semi-processed hides and skins including crust leather and ready-to finish leather.

F. No. 1/13/89/E-I.—Attention is invited to Serial Number 2356 of Part B to the Exports (Control) Order, 1988, and serial number 2 (List II) of Appendix 4, Import & Export Policy, 1988-91 (Vol. II) on the above subject.

2. It has been decided that during the period from October, 1989 to March 1990 export of Semi-processed leather will be allowed within a limited ceiling of 18,79,625 pcs. (including unutilised balance of 3,95,125 pcs. left with JCCI&E, Calcutta) consisting of 9,74,375 pcs. of Semi-finished E.I. tanned (Buff Calf 1,22,250 Cow Calf 1,04,375, Cow Hide 1,10,625, Buff Hide 6875, Sheep Skin 2,81,500 and

Goat Skin 3,48,750 total 9,74,375) and 9,05,250 pieces of Wet Blue Goat Skins (including 3,95,125 pcs unutilised balance from 1st half year period of 1989-90).

3. In terms of para 12(3) of Section I of the Export Policy the existing procedures as laid down in para 4 to 7 of Section V of Import & Export Policy 1988-91, Vol. II have been relaxed and it has been decided that in respect of E.I. Tanned (Buff Calf, Cow Calf, Cow hide, buff hides sheep skin and goat skin) the ceiling will be monitored by Jt. Chief Controller of Imports & Exports, Madras and in respect of Wet Blue Goat skin, JCCI&E, Calcutta shall monitor the ceiling.

4. Intending exporters may submit their applications complete in all respects to the above mentioned licensing authorities. Seperate applications may be submitted for seperate items such as buff calf, cow calf etc. Application should be sent in a sealed cover addressed to the Jt. Chief Controller of Imports & Exports concerned with the superscription on top of the envelope "application for ceiling of leather item" within 30 days from the date of issue of this Public Notice.

5. The licensing authorities will consider the applications on the basis of highest unit value sought to be realized and as quoted in the application by the exporters, as per the provision laid down in para 7 of Section V of the Export Policy (Vol. II) 1988-91. The unit of measure shall be on the basis of a lot of 100 pieces of irregular sizes to be quoted in Indian Rupees FOB for 100 pieces.

6. No applicant will ordinarily be granted export licence for more than 10 per cent of the available ceiling in each category. In case, the ceiling remains unutilized, then the procedure for calling for further application will be repeated as laid down in the procedure/export policy.

7. The licensing authorities will intimate to the exporter about the fact that he has been allotted a ceiling and the exporter shall be given 10 days time from the date of issue of ceiling to furnish bank guarantee as prescribed in Export Policy Book Vol. II for 1988-91. The bank guarantee shall be 1 per cent of the FOB value of the ceiling allotted. On exporter's furnishing the requisite bank guarantee, the licensing authority shall issue an export licence for the ceiling allotted and indicate in the export licence the FOB value at which the exporter had agreed to export and as furnished in the application. The export licence shall be valid for six months.

Sd/-

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports